



CAS S.R.L. Sibiu Romania

1526

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

### Delivery note

No.: 83118367 / ExtNo:  
 Date: 03.01.2019  
 Page: 1 of 1 Pages  
 Telephone: Contact:  
 Ana M. Stanculesc  
 Telefax:  
 Customer no.: Vendor no./Index  
 499151 91022768 !

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180212 53P  
502881054

Planned goods issue date: 03.01.2019

Your order no.: 550003571901  
Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		3,276	8,026,200	0,000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		52	353,600	0,000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		52	104,000	0,000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		468	2,152,800	0,000
	<b>Total</b>		<b>52</b>	<b>10,636,600</b>	<b>0,000</b>

### KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3276  
 Quantita effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 52  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 02/01/2019  
 Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
 S.R.L. Sibiu  
 Salzburg street, no 8  
 RO-550018 Sibiu  
 Romania  
 Phone: +40-369-433-000  
 Fax: +40-369-433-009  
 www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
 J 32/851/2005  
 Fiscal Code:RO 17679640  
 VAT-No.:RO17679640

Board of Management:  
 Oswald Kolb  
 Juergen Haga

Bank Account:  
 ING Bank Romania, Bucharest Branch  
 BIC/SWIFT: INGBROBU  
 EUR:RO49INGB0002008166820711  
 USD:RO92INGB0002008166824011  
 RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>Str. Salzburg 8</b> <b>550018 SIBIU</b> <b>ROMANIA</b>		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <b>AUTO:AB 60 CYK / AB 96 CYK</b>	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno Bari</b> <b>ITALY</b>		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> <b>J01/294/2006 ; RO 18517892</b> <b>Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.3</b> <b>Jud ALBA - ROMANIA</b> Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place <b>550018 SIBIU</b> Pays / Country <b>ROMANIA</b> Date Heure d'arrivée / Time of arrival <b>03.01.2019</b> Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place <b>70026 Modugno Bari</b> Pays / Country <b>Italy</b> Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours <b>Plant: 100</b> <b>Unloading point: 14248</b>		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender <b>Delivery note: 83118367369</b>	
10. Marques et numéros Marks and Nos <b>Pe 67 paleti cu 603 tavite plastic, 67 capace plastic</b> <b>- 4221 buc. unitati de control electronice</b> <b>TOTAL: 67</b>		11. Nombre de colis Number of packages <b>8708</b>	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută / kg Bruttogewicht / kg <b>13752 Kg</b>		15. Cubaj / m³ Umfang / m³ <b>13752 Kg</b>	
16. Conventii particulare între expeditor și transportator Special agreements between sender and carrier <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> <b>Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania</b> <b>Name: Deliceanu Claudiu Date: 03.01.2019</b> <b>Position: Shipping Operator</b> <b>Signature / Unterschrift:</b>		17. A plăti / To be paid by Expéditeur / Sender Destinatar / Consignee Frais de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications utiles Other useful particulars <b>FCA SIBIU</b>		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR). Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe cale rutieră (CMR).			
21. Închelat / Ausgefertigt in <b>SIBIU</b>		22. Le / on <b>03.01.2019</b>	
23. AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen Heure d'arrivée / Time of arrival <b>07 GEN 2019</b> Heure de départ / Time of departure Lieu / Place <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature of the sender / Semnatura sau stampila expeditorului / Unterschrift des Absenders		Signature ou timbre du destinataire / Signature of the consignee / Semnatura sau stampila destinatarului / Unterschrift des Empfängers	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
To be completed on the sender's responsibility

A remplir sous la responsabilité du destinataire / To be completed on the consignee's responsibility